

DELIVERY NOTE: 78115137

Date: 27.01.2023 02:36

E.D.I
page
1 / 2

Supplier/Sales Organisation

Sender address

Ship-to address

Freudenberg FST GmbH
Hoehnerweg 2v4
69469 WEINHEIM
GERMANY

our VAT-ID: DE811879378

FST Distribution Center
Kuehne + Nagel (AG & Co.) KG
Am Schindberg 10-16
65474 BISCHOFSHHEIM
GERMANY

Magna PT S.p.A.
4 Via Del Ciclamini,
I-70026 MODUGNO

Gate: 14249

Supplier No.: 91000928
Ship-to No.: 15758001

our contact: German Brero
Phone: german.brero@fst.com
e-mail:

Departure Date: 30.01.2023
Arrival date: X
your VAT-ID No.: IT04886850728

Material description Country of origin/Commodity code Purchase order no.	Material No. Cust. Mat. No.	Quantity	Unit	Packaging type	Qty;	Package no. Batch no. Batch created on Best before date	Packed qty.	Order No.	HU no.
9009072160	0049441275	6.720	PC	TBA-520945 23003215	5	704520880	168		704589498
Country of origin HU / 84879090	9009072160					704520899 -704520902			
Po no.: 550004350601 / DLS: 220						0020300582 01.12.2022			
						01.12.2025			
						704569596			
						0020419114 15.12.2022			
						15.12.2025			
						704570239			
						-704570270 704577351			
						-704577352			
						0020633537 12.01.2023			
						12.01.2026			

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 6720
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 1
Quantità Imballi: 22.23
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO
Data controllo: 22.23
Firma: Q

Radial Shaft Seal - Simmerring® BDSL with spring | BDAT2, TSLWKFX36 | 40,00 X 55,00 X 8,00 / 12,75 mm | 70 ACM 121433

Summary of pallet and UMs sent:
TBA-501568 GETRAG PAL 501568 800X 600X

Forwarder

Schweitzer I. + F. GmbH + Co.
Int. Spedition KG
Carl-Benz-Str. 23
71634 LUDWIGSBURG
GERMANY

Gross weight: 147,96 KG
Total qty of H.U.: 1
Shipping conditions: EXW FST warehouse
Vehicle ID: 66121255
Transport order: 66121255
Tracking Id ref.

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

02 FEB 2023
FST Distribution Center

"Ricevuto con riserva di
verifica su quantità e quantità"

FST Dist.Center; Am Schindberg 10-16; DE-65474 Bischofsheim Pick-up time 06:00-18:00

Tel.: +4962019606666, Fax:
www.fst.com/de

DELIVERY NOTE: 78115137

Date: 27.01.2023 02:36

Supplier/Sales Organisation

Sender address

Ship-to address

Freudenbergt FST GmbH
Hochnerweg 2-4
69469 WEINHEIM
GERMANY

FST Distribution Center
Kuehne + Nagel (AG & Co.) KG
Am Schindberg 10-16
65474 BISCHOF-SHEIM
GERMANY

Magna PT S.p.A.
4 Via Del Ciclamini,
I-70026 MODUGNO

our VAT-ID: DE811879378

Gate: 14249

Supplier No.: 91000928
Ship-to No.: 15758001

our contact: German Brero
Phone: german.brero@fst.com
e-mail:

Departure Date: 30.01.2023
Arrival date: X
your VAT-ID No.: IT04886850728

Material description Country of origin/Commodity code Purchase order no.	Material No. Cust. Mat. No.	Quantity	Unit	Packaging type	Qty.	Package no. Batch no. Batch created on Best before date	Packed qty.	Order No.	HU no.
Summary of pallet and UMs sent:									
TBA-520945 VDA R-KLT 3215 297X 198X PE-S GUSS. BAG -- 400X 300X		40 40	PC PC						
TBA-520922 GETRAG COVR A0806 800X 600X		1	PC						

Forwarder

Schweitzer L. + F. GmbH + Co.
Int. Spedition KG
Carl-Benz-Str. 23
71634 LUDWIGSBURG
GERMANY

Transit/Via Forwarder

Gross weight: 147,96 KG
Total qty of H.U.: 1
Shipping conditions: EXW FST warehouse
Vehicle ID:
Transport order.: 66121255
Tracking id ref.

FST Dist.Center; Am Schindberg 10-16; DE-65474 Bischofsheim Pick-up time 06:00-18:00

Tel.: +4962019606666, Fax:
www.fst.com/de



seit über
57
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-000732 vom 26.01.2023



Ludwigsburg, 27.01.2023

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur FST Distribution Center Am Schindberg 10-16 65474 Bischofsheim		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 31.01.2023		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Bischofsheim Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 26.01.2023		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1 2	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 78102192-78106086 78115137	11 Anzahl der LM Nombre des colis 58 1	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 4.664 149
		15 Umfang cbm	
Summe: Total:		59,00 COLLI	4.813,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kiz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 23-000732 empfangen am Datum / Date Reception des marchandises le KUEHNHAGEN S.r.l. MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, s.n.c. 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 01 FEB 2023 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	
20 FST Distribution Center D-65474 Bischofsheim Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604